



Representative Office of Japan to Palestine

Abraj House, 8th Floor, 15 Tokyo Street, Ein Monjed, Ramallah
Tel: +970 (2) 298-3370/1 Fax: +970 (2) 298-3313
repjapan@rm.mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

الثلاثاء 17 أغسطس 2021

بيان صحفي

لقاء وزير الخارجية الياباني والفلسطيني

اليوم 17 آب ، الساعة 11:15 صباحًا بالتوقيت المحلي (5:15 مساءً بتوقيت اليابان) ولمدة 30 دقيقة ، عقد السيد موتيجي توشيميتسو، وزير خارجية اليابان اجتماعاً مع معالي السيد الدكتور رياض مالكي وزير الخارجية والمغتربين الفلسطيني خلال زيارته لفلسطين. وقد ناقش الاجتماع النقاط التالية:

1. في البداية، أعرب الوزير موتيجي عن سعادته بعقد أول لقاء مباشر مع وزير الخارجية المالكي، عقب المكالمات الهاتفية بينهما في أيار الماضي. ورحب الوزير المالكي، بزيارة الوزير موتيجي لفلسطين وأعرب عن عزمه تعزيز العلاقات اليابانية الفلسطينية.

2. أشار الوزير موتيجي إلى حقيقة أن اليابان قدمت أكثر من 23 مليون دولار أمريكي لفلسطين منذ شهر حزيران من هذا العام ، إضافة الى توقيع اتفاقية اليوم، وهي عبارة عن منحة مساعدات قدرها 3.7 مليون دولار أمريكي لتنفيذ برنامج المساعدة الغذائية من خلال وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (الأونروا)، أكد أن اليابان ستواصل لعب دور فعال في تقديم المساعدة لفلسطين بما في ذلك إعادة إعمار غزة ومواجهة جائحة كوفيد-19. وأعرب الوزير المالكي عن امتنانه للدعم الذي تقدمه اليابان لفلسطين. كما أكد الوزير موتيجي مجدداً على موقف اليابان الثابت في دعم حل الدولتين من خلال عملية السلام في الشرق الأوسط ، وأعرب عن تقديره لحقيقة استمرار وقف إطلاق النار منذ ايار الماضي، وأشار إلى أن الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي بحاجة إلى بذل قصارى جهودهما من أجل تجنب تكرار العنف. وردا على ذلك ، أعرب الوزير المالكي عن نيته بذل جهود لبناء الثقة بدعم من المجتمع الدولي ، بما في ذلك اليابان.

3. علاوة على ذلك، وضح الوزير موتيجي جهود اليابان لتحقيق "حرية وانفتاح المحيطين الهندي والهادئ (FOIP)" وذكر أن هذه الرؤية ستسهم في تنمية الشرق الأوسط، وأعرب الوزير المالكي عن تقديره لقيادة اليابان.

4. في أعقاب الاجتماع، وقع السيد ماغوشي ماسايوكي، سفير الشؤون الفلسطينية وممثل اليابان لدى فلسطين والسيد كريم عامر، مدير الشراكات في الأونروا، وبحضور الوزيرين، على الاتفاقية الخاصة بالمنحة التي تبلغ 3.7 مليون دولار أمريكي (40 مليون ين) لتقديم المساعدة في تنفيذ برنامج المساعدات الغذائية للاجئين الفلسطينيين. (النهاية)



Representative Office of Japan to Palestine

Abraj House, 8th Floor, 15 Tokyo Street, Ein Monjed, Ramallah
Tel: +970 (2) 298-3370/1 Fax: +970 (2) 298-3313
repjapan@rm.mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

Tuesday August 17, 2021

PRESS RELEASE

Japan-Palestine Foreign Minister's Meeting

On August 17, commencing at 11:15 a.m. (local time, 5:15 p.m. JST) for 30 minutes, Mr. MOTEGI Toshimitsu, Minister for Foreign Affairs of Japan held a meeting with H.E. Dr. Riad Malki, Minister of Foreign Affairs and Expatriates of Palestine during his visit to Palestine. The overview of the meeting is as follows.

1. At the outset, Minister Motegi stated that he was pleased to have a first face-to-face meeting with Foreign Minister Malki, following the telephone talk in May. In response, Minister Malki welcomed Minister Motegi's visit to Palestine and expressed his intention to strengthen Japan - Palestine relations.
2. Minister Motegi referred to the fact that Japan has provided more than 23 million US dollars for Palestine since this June, with the Exchange of Notes, signed this time, concerning grant aid of 3.7 million US dollars to implement the Food Assistance Programme through the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA), and stated that Japan will continue playing an active role in providing assistance to Palestine including Gaza reconstruction and countering COVID-19 pandemic. Minister Malki expressed his gratitude for the support extended by Japan for Palestine. Minister Motegi also reaffirmed Japan's position to support a two-state solution regarding the Middle East Peace remains unchanged and appreciated the fact that the ceasefire has been sustained since last May, and noted that both Palestinian and Israeli sides need to make their utmost efforts in order to avoid the recurrence of violence. In response, Minister Malki expressed his intention to make efforts toward confidence-building with support from the international community, including Japan.
3. Furthermore Minister Motegi introduced Japan's efforts to achieve a "Free and Open Indo-Pacific (FOIP)" and stated that this vision will contribute to the development of the Middle East, and Minister Malki expressed his appreciation for Japan's leadership.
4. Following the meeting, Mr. MAGOSHI Masayuki, Ambassador for the Palestinian Affairs and Representative of Japan to Palestine and Mr. Karim Amer, Director of Partnerships, UNRWA, signed and exchanged notes concerning 3.7 million US dollars(40 million yen) in grant aid to implement the Food Assistance Programme to Palestinian refugees in the presence of the two Ministers. (END)